

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 18 (1956)

**Heft:** 7

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER TRAKTOR

## *und die Landmaschine*

Schweiz. Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen  
Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes

---

### Inhalt

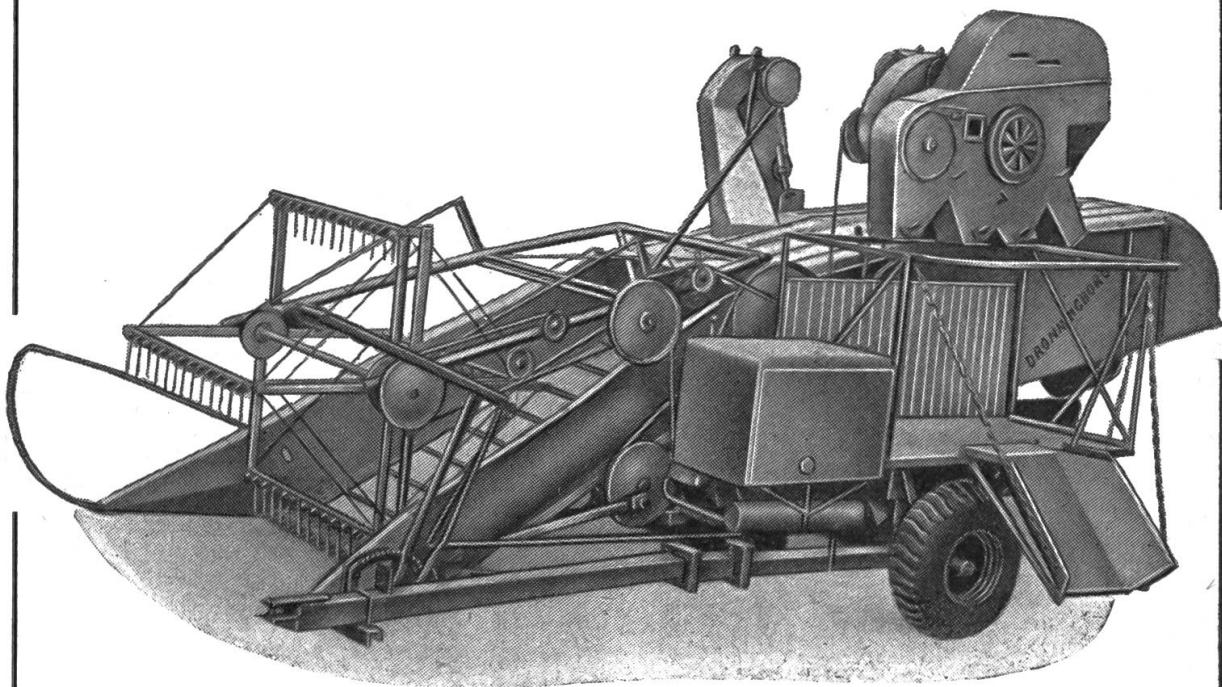
Biogasgewinnung und Biogasanlagen . . . . .	9
2 interessante Ausstellungen	
Die Smithfield-Show 1955 . . . . .	15
Landmaschinensalon Brüssel 1956 . . . . .	19
50 Jahre Shell Switzerland . . . . .	23
Ein neuer Bindemäher-Typ . . . . .	25
Das Typenschild für Landmaschinen . . . . .	27
Buchbesprechung . . . . .	30
Gedanken zur Normung . . . . .	31
Prüfbericht MAG-4-Takt Benzinmotor, Mod. 1035-SRL . . . . .	33
Ich mach' es so! . . . . .	41
Verbandsmitteilung . . . . .	49

H. Brunner, Schaffhausen . . . . .	52
Bucher & Cie., A.G., Langenthal . . . . .	4
A. Bürgi und W. Bachmann, Gachnang (TG) . . . . .	24
Continental A.G., Zürich . . . . .	50
Gebr. Däster, Murgenthal . . . . .	3
E. Egli, Buchs (ZH) . . . . .	55
Erdoel A.G., Thun . . . . .	49
W. & H. Erismann, Seengen (AG) . . . . .	52
Karl Ernst, Zürich . . . . .	31
Fabrik für Firestone-Produkte A.G., Pratteln . . . . .	28/29
Fibag, Zürich . . . . .	2
Früh Jakob, Münchwilen (TG) . . . . .	54
Fritz Gehring, Matzingen (TG) . . . . .	53
Joh. Göldi, Rüthi (Rheintal) . . . . .	54
Goodyear, Pneus-Import A.G., Zürich . . . . .	U.S. 2
Heiniger A.G., Herzogenbuchsee (BE) . . . . .	32
Rud. Hofmann, Wetzikon (ZH) . . . . .	U.S. 4
International Harvester Company A.G., Zürich . . . . .	14
Matra Zollikofen . . . . .	51
Matzinger A.G., Zürich 11/50 . . . . .	53
Ernst Meili, Schaffhausen . . . . .	U.S. 1
Ernst Messer, Sissach . . . . .	1/8
Hans Neuhaus, Beinwil (Freiamt) . . . . .	56
Gebrüder Ott, Worb/Bern . . . . .	50
Plumettaz S.A., Bex . . . . .	56
Pneu Frey, Sursee . . . . .	40
Hans Röthlisberger, Kirchberg (BE) . . . . .	56
A. Schawalder, Amriswil (TG) . . . . .	3/49
Emil Scheller Cie. A.G., Zürich . . . . .	5
Gebr. Straub, Koppigen . . . . .	52
Max Thomann, Bern-Bümpliz . . . . .	40
Tschupp & Cie., A.G., Ballwil/Luzern . . . . .	46
Vevey A.G., Maschinenfabrik, Vevey . . . . .	U.S. 3
Waadt-Unfall, Lausanne . . . . .	24
Kauf und Verkauf . . . . .	56

### Inserenten

Aecherli A.G., Reiden (LU) . . . . .	5
Gebr. Aeschbacher, Burgdorf . . . . .	47
Agria A.G., Rüdtligen 14 (BE) . . . . .	51
Akkumulatorenbau Jordi, Bern . . . . .	49
Akkumulatorenfabrik Oerlikon-Zürich . . . . .	3
Allamand S.A., Ballens . . . . .	49
U. Ammann, Langenthal . . . . .	32
Auto-Magneto A.G., Zürich-Genf . . . . .	6
Henri Bachmann, Zürich-Biel-Genf . . . . .	54
Ed. Baltensperger, Brüttisellen (ZH) . . . . .	24
Bärtschi & Co., Ufhusen (LU) . . . . .	55
W. Blaser & Co., Hasle-Rüegsau . . . . .	55

Rationelle Ernte mit dem  
**DRONNINGBORG-MÄHDRESCHER**



Aussergewöhnlich grosse Arbeitsfähigkeit kennzeichnen diesen Mähdrescher der in den letzten Jahren in Dänemark berechtigtes Aufsehen erregte. Dank seiner speziellen und neuartigen patentierten Konstruktion kann er auch an Hängen und in kupiertem Gelände einwandfreie Arbeit leisten. Er ist äusserst robust gebaut und doch sehr niedrig im Gewicht, nur ca. 1300 kg, was bei schwierigen Bodenverhältnissen von entscheidender Bedeutung sein kann. Bei Zapfwellenantrieb genügt als Zugkraft schon ein Traktor mit 25 PS oder mit Aufbaumotor ein entsprechend kleinerer Traktor.

Bei einer Vergleichsprüfung im Tvilumgaard im August 1955, von der dänischen staatlichen Maschinenprüfstation beaufsichtigt, erreichte der DRONNINGBORG-Mähdrescher eines der besten Resultate von 21 teilnehmenden Mähdreschern, sowohl in Leistung als auch in der Reinigung. Er erreichte eine Durchschnittsleistung von 2580 Kilogramm Gerste per Stunde.

Die grossen Vorteile des DRONNINGBORG-Mähdreschers sind

- Grosse Leistungsfähigkeit und besonders geringer Verlust auch beim Mähen am Hang
- Universell für alle Getreidearten
- Dauerhaft — dauerhaft über das Gewöhnliche
- Eine einfache und leicht zugängliche Maschine

Generalvertretung für die Schweiz:

**Ernst Messer, Landmaschinen, Sissach**

Telephon (061) 85 12 10